

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año III.-Número 553

SUSCRIPCIÓN En la isla al mes pras. . . 1'00  
Resto de España " . . . 1'25  
Extranjero " . . . 2'00

Mahón, miércoles 19 Agosto de 1908

Redacción Nueva, 27 — Teléfono, 2.  
Administración Castillo, 25 — Teléfono, 123

## CARTILLA PARA APRENDER A ESCRIBIR EN SEIS DIAS

por Pedro Martínez Baselga.  
Recomendada por muchos profesores.  
Dos opúsculos á 35 céntimos cada uno.  
De venta en esta ciudad: calle Castillo, 25.

## Memorandum

### Para mañana

Consultorio jurídico gratuito del partido republicano. — Directores don Pedro Ballester, abogado y don Gabriel Orfila, procurador. Consulta todos los días de 7 á 8 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano, Nueva 27.

Consultorio de la Gota de Leche. — Director Dr. D. E. Alabern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.

Dispensario de la Liga Antituberculosa. — Rayos X. — Directores los médicos don Antonio Cardona Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres á cuatro de la tarde. Domicilio, Hospital Civil.

Dispensario Oftalmológico Municipal. — Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico. — Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 á 11 mañana, Hospital Civil.

Oficinas. — En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda de 9 mañana á 1 tarde.

Giro mutuo. — De nueve y media á doce y media de la tarde, los días laborables, despacho calle Puente Castillo número 10.

Aduana Nacional. — Oficinas abiertas los días laborables de 9 á 1. En los muelles de sol á sol.

Telégrafos. — De sol á sol el Semáforo de Bajolí. — De 7 mañana á 9 noche la estación de Mahón. De 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde las de Ciudadela y Mercadal.

Teléfonos. — Comunicación permanente con la Central de la Red urbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3, y con las sucursales de Villacarlos, San Luís, San Clemente y Llu-mesanas.

Biblioteca Pública. — Abierta todos los días laborables de nueve mañana á dos tarde.

Museo de Historia Natural y Arte. — Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico, pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana, y los jueves por la tarde de tres á cinco.

Coche correo. — Sale de Mahón diariamente para Ciudadela y pueblos del interior á las 11 de la mañana; llega de dichos puntos á la una y ocho minutos tarde.

Correos. — Recepción y entrega de certificados, valores declarados, y objetos asegurados, paquetes postales de 9 á 12 mañana

Vapor Correo. — No hay salida ni entrada.

Automóviles. — Sale á las siete de la mañana de Ciudadela para Mahón y de esta para Ciudadela á las cuatro y media de la tarde.

Santos del día. — Santos Bernardo de Claraval y Severo.

Sol. — Sale á las 5 h. 5 m. mañana; pónese á las 6 h. 38 m. tarde.

Luna. — Sale á las 11 h. 45 m. noche; pónese á las 2 h. 42 m. mañana.

### ALAYOR

Telégrafos. — Días laborables de 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

Correos. — Recepción y entrega de valores declarados certificados, objetos asegurados. Todos los días exceptuando los domingos de 8 á 11 mañana.

Entrega de paquetes postales todos los días de 8 á 12 y de 15 á 16 exceptuando los domingos y días festivos que sólo será de 8 á 12.

Cartas en lista. — De 11 á 12 todos los días.

## La atracción de forasteros

En Barcelona funciona desde el mes de Abril último una «Sociedad de Atracción de Forasteros» con un éxito verdaderamente brillante. Ha conseguido ya extirpar numerosos abusos que se cometían con los viajeros al desembarcar; ha hecho una campaña eficaz para que se mejore la limpieza de la ciudad; ha trabajado cerca de los diputados solidarios para que se construyan los puentes que faltan en la carretera de dicha capital á Francia por la Junquera, obteniendo el socio señor Calvet, diputado por Arenys de Mar, que construya el puente sobre el Tordera, y por último ha repartido muchos millares de folletos de propaganda.

Desde que se ha fundado esta activa asociación han ido numerosas excursiones de turistas extranjeros á Barcelona, algunas de verdadera importancia, ó sean: dos en Junio, una compuesta de 85 franceses que fueron por tierra y otra de 300 italianos que llegaron en el vapor «Orione»; dos de alemanes en Julio, una de 380 pasajeros que llegaron en el vapor «Etoile» y otra de 330 que fueron en el vapor «Venezuela», y durante este mes se espera la arribada de otras excursiones no menos importantes. De estos turistas unos permanecieron en la ciudad sólo un día, otros hasta cuatro; pero todos ellos se apresuraron á comprar regalos, recuerdos y objetos curiosos en las tiendas barcelonesas.

La importancia de fomentar esta positiva fuente de riqueza es indiscutible. A fines de 1905 existían en Suiza, según datos oficiales 1021 hoteles, con 124.068 camas que en junto representaban un capital global de 777 millones de francos y tenían á su servicio un personal de 33.480 empleados. Durante el citado año los ingresos de los hoteles fueron de 188.710.000 francos y los gastos de 131.380.000, resultando un beneficio neto de 57.330.000 francos ó sea un siete y medio por ciento por término medio. Y en estas cifras no se incluyen las ganancias no menos considerables obtenidas por las Compañías de transporte, comercio al detall, teatros, guías, etc., etc.

Hacen, pues, muy bien los barceloneses al esforzarse en desarrollar esta serie de negocios tan pingües y que además influyen notablemente en la cultura general del país.

¿Y por qué no hemos de hacer aquí otro tanto, aunque sea en escala más modesta? ¿Por qué no hemos de hacer propaganda de la dulzura de nuestro clima y de las bellezas naturales y artísticas de nuestra comarca? ¿Por qué no hemos de organizar una oficina de información al servicio de los viajeros?

La atracción de forasteros es ante todo cuestión de ambiente. Cada ayuntamiento, cada museo, cada iglesia, cada hotel debiera organizar su propanda, imprimir prospectos y

guías, facilitar informes, para visitar la ciudad, la iglesia ó el museo, ofrecer recuerdos sugestivos, prevenir, en una palabra, las necesidades del viajero y apresurarse á presentarle las cosas interesantes por su aspecto más agradable. En Suiza se hace así, y de todas estas pequeñas fuerzas de atracción brota la formidable sugestión que ejerce ese país sobre las imaginaciones de los viajeros de todo el mundo.

Claro es que para poner á España en condiciones de que sea visitada por el turismo internacional se ha de trabajar muchísimo, mejorando los transportes y los hoteles, elevando la cultura media, haciendo la indispensable propaganda de nuestros soberbios paisajes, de nuestro cielo purísimo, de nuestras incomparables reliquias históricas y de nuestros desconocidos tesoros artísticos. Pero hay que empezar sin desanimarse. Si nos pusieran ante la vista todos los panes, toneladas de vino, sacos de arroz y reses enteras que comemos en diez años, creeríamos imposible absorber semejantes cantidades, y sin embargo, día tras día iremos comiendo un volumen enorme de alimentos, sin darnos cuenta de ello. Pues este trabajo es igual: no divagar, y día tras día ir cumpliendo todas las exigencias que implica la atracción de forasteros.

Sigamos nosotros el ejemplo de Barcelona, y procuremos los viajeros que comienzan á venir á esa ciudad tengan también interés en recorrer nuestra comarca, aunque sólo sea de paso.

X. X.

## Galería de los poetas

### Al fonógrafo

Quan vaig saber per què en el mon ser-  
[vies,  
a riure'm vaig posar, no es cosa extranya,  
ja qu'he observat del home la gran manya  
en produhir superbas tonteries.

Parlante á tú ó cantante melodies,  
la veu que s'ha aixecat dins tú s'entranya  
y la guardas ab fe, y et fa companya  
per anys, ó sigles, ó minuts, ó dies.

Aquell qui vulgui sapigué 'l qué guar-  
[das,  
tocante lo ressort, tot li abocas  
al instant, sense embuts, ni un segon tar-  
[das...

¡Quina manera d'imitá als tanocs!  
Confia'shi un secret, tóca's un dia:  
veurás com cantan lo que se'ls confia!

SEBASTIÀ GONILA.

## Las grandes fortunas

Las tierras del Gran Duque  
El Gran Duque Nicoláievitch, comandante en jefe del distrito militar de San Petersburgo, acaba de desha-

cerse de las propiedades que poseía en Bausoff.

Dichas propiedades abarcan una extensión de 160.000 hectáreas y sostienen una población de 25.000 habitantes.

Esto mismo ha retardado algún tiempo la venta por falta de opulentos compradores, pues el Gran Duque no ha querido entenderse con Sociedades.

Al fin, un financiero alemán, que se propone explotar dichas propiedades en gran escala, se ha quedado con ellas por la cantidad de 17 millones de rublos.

El financiero ha hecho un gran negocio, pues las tierras del Gran Duque valen muchísimo más, y valdrán el doble cuando á su explotación se apliquen los procedimientos modernos.

## HERENCIA EN PELIGRO

Tolón.—El Juzgado ha instruido diligencias sumariales en un proceso que está llamado á producir mucho ruido y que empieza á despertar poderosamente el interés del público.

Se trata de una fortuna de 500.000 francos, que se ha tratado de escamotearle, según se afirma, á la que debe ser su legítima poseedora.

La víctima es una linda muchacha, que tiene la desgracia de ser hija adulterina,

El padre de la jóven, súbdito francés, se trasladó hace ya algunos años á la Indochina, donde no sólo consiguió alejarse de los disgustos de indole familiar que en su país padecía, sino que además tuvo la buena suerte de conquistarse con el producto de su trabajo, una buena posición.

Recientemente murió este súbdito francés, y antes de morir se acordó de su hija, á la cual dejó toda la fortuna que poseía.

La herencia se elevaba, como queda dicho, á medio millón de francos.

Hace pocos días, un caballero de respetable edad, condecorado con la Legión de Honor nada menos, visitó á la joven y solicitó la firma de ésta para un documento.

El visitante se dió tan buena maña, que la joven firmó sin el menor escrúpulo el papel que la presentó, no tomándose siquiera la molestia de leerlo ó de buscar persona de confianza que se lo leyera.

Y he aquí que la linda muchacha tiene ahora la poderosa convicción de que el documento que firmó á instancias del elegante y condecorado desconocido era la renuncia á la herencia paterna.

Por lo menos, en este sentido ha formulado la joven una denuncia que en el Juzgado acaba de presentar,

La muchacha tiene un dato á su favor, y es que el misterioso monsieur decoré no aparece ahora por ninguna parte.

Como se ve, el asunto está llamado á dar juego.



**CIFRAS COMPARADAS**

Si tomamos un mismo tipo de familia obrera de Madrid, Bruselas y París— familia en la que trabajan el padre, la madre y uno de los tres chicos— andaremos cerca de la verdad afirmando que el ingreso por año de cada una es:

En Madrid . . . . .	1.500 pesetas
En Bruselas . . . . .	1.725 francos
En París . . . . .	2.525

Una alimentación diaria igual en peso y en medida para las tres familias, alimentación compuesta de pan, patatas, legumbres secas, carne, tocino, bacalao, aceite (ó manteca), café, azúcar y vino, más sal y carbón, más jabón y petróleo para condimentación de alimentos y para aseo y alumbrado, cuesta al año:

En Madrid . . . . .	1.138'80 pesetas
En París . . . . .	737'30 francos
En Bruselas . . . . .	602'25

El costo anual mínimo de vestido y calzado es:

En Madrid . . . . .	100 pesetas
En París y Bruselas . . . . .	360 francos

Y el de un mismo tipo de habitación

En Madrid . . . . .	180 pesetas
En París y Bruselas . . . . .	55 francos

Así que cada familia gasta por año en una vida material idéntica:

En Madrid . . . . .	1.418'80 pesetas
En Bruselas . . . . .	1.017'25 francos
En París . . . . .	1.152'30

Con lo cual el sobrante que le resulta al año á cada familia es:

En Madrid . . . . .	81'20 pesetas
En Bruselas . . . . .	707'75 francos
En París . . . . .	1.372'70

Reducidas estas cifras á proporciones, tendríamos:

Que con relación á Madrid, el salario es un 15 por 100 mayor en Bruselas y un 69 mayor en París;

Que una misma alimentación cuesta en Madrid un 54 por 100 más que en París y un 89 por 100 más que en Bruselas;

Que la ropa y vestido cuesta en Madrid un 81 por 100 más que en Bruselas y que en París;

Que una misma habitación cuesta en Madrid un 100 por 100 menos que en Bruselas y en París.

Buscadas las relaciones de cada gasto parcial con el salario respectivo, veremos que la familia madrileña emplea:

En comida . . . . .	75 por 100 del salario
En casa . . . . .	12 por 100
En ropa . . . . .	6 por 100
Sobrante . . . . .	7 por 100

La Bruselense:

En comida . . . . .	34 por 100 del salario
En casa . . . . .	20 por 100
En ropa . . . . .	3 por 100
Sobrante . . . . .	43 por 100

La parisiense:

En comida . . . . .	30 por 100 del salario
En casa . . . . .	14 por 100
En ropa . . . . .	2 por 100
Sobrante . . . . .	54 por 100

Y como no hay tales sobrantes, el 43 por 100 de la familia bruselense y el 54 de la parisiense sirven para una alimentación más copiosa, nutritiva y agradable, y así resulta

Mortalidad en Madrid . . . . .	27
— en París . . . . .	17
— en Bruselas . . . . .	16

O de otro modo, que siendo 100 el coeficiente de malestar, es

En Madrid . . . . .	145
En Bruselas . . . . .	87
En París . . . . .	69

Y hasta de números, que aun cuando éstos llevasen al pie la firma del español de más mérito y de mayor reputación, no lograrían evitar que nuestros ediles y nuestros legisladores siguieran andándose por las ramas».

J. J. MORATO.

(De *El Nuevo Régimen*.)

**LO QUE CUESTAN LOS DIRIGIBLES**

Las suscripciones abiertas en Alemania para proporcionar al conde Zeppelin el dinero que necesite á fin de reconstruir su globo dirigible pasa ya de dos millones.

Parece que con esta cantidad debería haber bastante para unos cuantos globos.

El *Republique*, que hace en estos momentos pruebas con éxito muy liosonjero, ha costado 300.000 francos.

El *Liberté*, en construcción y cuyos experimentos deberán efectuarse en la primavera próxima, costará más porque será mayor que el *Republique*.

Pero ninguno llegará en dimensiones al *Zeppelin* que cubica nada menos que 10.000 metros y su precio ha sido de 1.300.000 francos.

Precisamente este precio es uno de los inconvenientes que ofrecían desde el punto de vista industrial los dirigibles del tipo del *Zeppelin*.

Sin embargo, el entusiasmo que ha despertado en Alemania el viaje triunfal de este dirigible hace creer que no uno, sino dos ó tres, podrá construir el general conde, que ha empezado por dar ejemplo gastándose su fortuna en pruebas y estudios antes que aceptar un sólo marco del Estado alemán.

El *Zeppelin* incendiado era el número 4. El número 5 existe. Le tiene su dueño arrinconado; pero Zeppelin se propone reanudar los experimentos con este dirigible, que es modelo de 1907, mientras se construye el número 6.

En la suscripción figuran donativos de 100.000 marcos, como el de la casa Krupp; de 50.000, como el de una cama que veranea en Baded-Baden, y de 20.000 como el Rey de Wuttemberg.

**EL PARAISO PERDIDO**

Hace cinco años el conde Gasti, viejo maniático residente en Belluno, quiso demostrar que los hombres y las mujeres son malos, porque el ejemplo les corrompe.

Al afecto, escogió entre los incluseros de Turin diez muchachos de ambos sexos, apenas púberes, y les dió en usufructo una de sus más bellas y extensas posesiones, prometiéndoles dejársela en propiedad si durante cinco años convivían en aquel paraíso con absoluta pureza.

Proveyóles de todo lo necesario y aun de algunas frusterías que á los incluseros hubieron de parecerles regalo de príncipe.

El viejo conde visitó varias veces á sus protegidos, y quedó encantado de la apacibilidad en que vivían y de la dulzura y de la honestidad de sus costumbres.

Hace dos años enfermó gravemente y se vió en el doloroso trance de abandonar por completo á sus Evas y sus Adanes. No volvió á levantarse de la cama. En Febrero último falleció.

Pero como había dejado en el testamento firmemente expresada su voluntad de que se entregase la finca de Belluno á sus usufructuarios si habían cumplido estrictamente los deberes á que se comprometieron, la condesa viuda fué el miércoles, día en que terminaba el plazo de cinco años, á formalizar la cesión, acompañada por un notario.

Al entrar en la finca, sorprendió á la pobre señora, el desesperado llorar de varias criaturas.

Los diez incluseros habíanse convertido en veintidos ciudadanos. Además

echó de menos la condesa seis vacas y treinta y dos ovejas, ausencia reveladora de que no sólo de amor habíanse alimentado los habitantes del paraíso.

Los usufructuarios, desposeidos en el acto, no querían abandonar la hermosa finca.

Fué necesario que interviniesen los carabineiri.

El cura de Belluno se ha encargado de formalizar ligeros trámites que los protegidos del conde tenían descuidados.

**NOTAS DEL DÍA**

*Medice cura te ipsum.*

Cuidese, cuide un poco más de su salud el señor *Otro Estudiante* y no se acalore de este modo en pleno verano. Si no sabe conservar la tranquilidad en estas incruentas luchas de la pluma ¿por qué se metía?

Será verdad, como dice con su admirable estilo, que no le «hayan arrimado al seminarista» para su defensa; pero por lo menos hemos de creer que no ha querido dejarlo solo en la triste, por lo ridícula, situación de que probablemente ya no saldrán ni el uno ni el *Otro*. Los extemporáneos alardes de valor con que comenzó sus escritos y las cinco apretadas columnas de prosa airada con que llena *El Bien Público* del lunes, son síntomas terribles.

Más que para defender parece haber venido el *Otro* para desviar. Convencido, como todo el mundo, de que la conducta del diminuto inquisidor no tiene defensa y de que cuanto más se hable y más se depuren los hechos peor ha de resultar, no sólo para el seminarista, sino también para sus instigadores y cómplices del centro de Malas Bebidas, el señor *Otro* intenta llevar la conversación á otro terreno, hablándonos un día de las tres clases de republicanos de Alayor y pretendiendo convencernos luego de que todos somos unos, tan compactos y bien disciplinados que ninguno se separa de lo que disponen ios jefes.

Quizá el señor *Otro* se considera tan hábil que piensa que en echándoles en cara á los republicanos su disciplina, van estos á romperla para darle gusto. ¿No vé el moderno Maquiavelo que, por el contrario, al notar la rabia que la unión y disciplina de los republicanos producen al *Otro* y compañía, lo que harán será perseverar en ambas virtudes políticas y reforzarlas hasta donde sea posible?

Bien quisieran los católicos políticos alayorenses tener la mitad siquiera de la disciplina y la unión que interesadamente censuran en los liberales y republicanos. Bien quisieron que su centro de Malas Bebidas pudiese compararse á esa «Meca democrático-republicana» que les causa tanta envidia, precisamente por la unión y disciplina que en nuestra sociedad reinan, mientras que en el casino católico-político reinan el odio, la ambición malsanna, los deseos de opresión y hasta la rebeldía contra la misma autoridad eclesiástica cuando ésta no se presta á ser juguete de los caprichos de los jesuitas de capa corta, de los caciques que lo mismo quieren mangonear en la política que en la religión, que quieren mandar en los asuntos públicos como en lo más íntimo y sagrado de las conciencias.

La primera bandera que levantó ese centro ó comité político católico

fué, como ya dijimos, la bandera de la rebeldía contra la autoridad eclesiástica; y hasta por medio de intrigas y calumnias llegaron á arrancar de la autoridad superior una decisión violenta de que la misma autoridad superior ha manifestado haberse arrepentido, sin duda porque les ha conocido mejor y ha comprendido de lo que eran capaces, como lo comprueba el pueblo todo de Alayor, incluso muchos católicos, los católicos sinceros, que no están conformes con el caciquismo católico de odios, de persecuciones, de venganzas, contradicción palmaria de todas las máximas cristianas, y manejado por gentes que sólo tienen de católicos el nombre, pero que con su conducta demuestran no tener ninguna convicción, ninguna creencia, sino despotismo é hipocresía.

El seminarista de marras es uno de tantos y el *Otro Estudiante*, como es natural, es *otro*; con ello bastaría para sospechar de los demás consocios, si no les conociésemos bastante. Ambos han descubierto bien lo que son, el uno con su fechoría contra los protestantes y con sus *jayanadas* en la prensa, el *Otro* defendiéndole, es decir, no defendiéndole, pero siguiéndole por el camino de los repugnantes personalismos.

Aceptó el *Otro* en no esperar respeto de su adversario, puesto que sabía perfectamente que no lo había de merecer. Nos engañamos un momento por causa de la forma relativamente comedida de su primer escrito; pero luego hemos visto con lástima sus largas columnas de insultos, sus alusiones ruines á personas ajenas á la cuestión, y hemos comprendido que no había ninguna diferencia en el terreno de la corrección y buena crianza entre el seminarista y su defensor. Son dignos el uno del otro y ambos de los caciques que se han erigido en reyes y papas desde su trono del centro de Malas Bebidas.

También dice el *Otro Estudiante* que no veremos el triunfo de la República española. Desde luego comprendemos que el señor *Otro* tendrá sus títulos de Profeta revisados por el P. Corbató, que se hace llamar el Gran Monarca y que parece haber trastornado el juicio á seminaristas y beatos que no lo tenían muy firme. Pero, aun suponiendo que acierte ¿cree el señor *Otro* que no tienen los republicanos más misión que la de traer la República en un plazo dado? Sin duda la forma republicana de gobierno es la más racional y conveniente; pero la forma no es lo esencial. Lo esencial es la defensa de la libertad que aquí, en España, tiene tantos enemigos, declarados y encubiertos.

Aun cuando el partido republicano limitara su acción á la defensa de la libertad enfrente de las hordas de seminaristas y salvajes fanáticos que aspiran á restablecer por la fuerza la Inquisición y el absolutismo, y enfrente también de los hipócritas que amparándose en la política de los partidos constitucionales conspiran secretamente por don Carlos ó por ese don Jaime en cuyo obsequio y beneficio los sacerdotes que cobran de la dinastía reinante preparan romerías, mitines y manifestaciones de todo género peligroso; aunque no hiciera más el partido republicano que contrapesar esas influencias y hacer imposible, absurda, toda idea de restau-



ración teocrática y despótica, sería ya muy grande la gloria del partido republicano y merecería por esto sólo la gratitud de todos los buenos españoles y de todo el mundo civilizado.

Otra cosa también nos recuerda el fingido *Estudiante*, recuerdo que le hemos de agradecer. Nos referimos á las célebres preguntas, llenas de unción evangélica, con que el seminarista nos retrató el cristiano interior de su alma mística. Nosotros creíamos haber contestado sobradamente y aun le considerábamos en deuda porque no se había dignado decirnos ni una palabra respecto de la escandalosa riña de dos sacerdotes que se disputaban una hija de confesión; ni del que se tapa de noche la coronilla con elegante *bumbet*; ni de los tres reverendísimos sacerdotes que correspondieron á una broma inocente con palabras indecorosas y gestos brutalmente pornográficos, dirigidos á muchachas honradísimas, pertenecientes á familias católicas, dignas de mayor respeto. El señor *Otro*, que ha venido á sustituir al seminarista, contesta por él ó no contesta.

Pero si de todos modos se empeña en que contestemos otra vez á las célebres preguntas del seminarista, tendrá que molestarse un poco, porque debemos confesarle con dolor que las hemos olvidado y que, por lo tanto, tendrá que repetir las. El señor *Otro* debe recordárselas bien y aun puede mejorarlas un poco en la forma. ¿Por qué, pues, no ha de hacernos el favor de repetir las célebres preguntas del seminarista? Nosotros, en cambio, le repetiremos las contestaciones y los comentarios, y así todos nos divertiremos.

## Crónica local

Porque en nuestro número del lunes llamamos la atención respecto á una turba de gitanos que ha sentado sus reales en esta población causando las consiguientes molestias al vecindario, sale *El Bien Público* de anoche, lanza en ristre en defensa de la tribu, pretendiendo echarnos en cara en nombre de la Libertad, tal como él la entiende, nuestra denuncia, que hoy, por lo visto, le sirve de desahogo el hallarla injustificada.

No creemos que el asunto valga la pena para que nos molestemos en repasar la colección del otro diario y ver en cuantas ocasiones, tratándose de gitanos, ha escrito él sueltos parecidos al que nosotros escribimos.

Pero, es el caso, que ahora resulta que el señor Delegado del Gobierno—tan amigo de *El Bien Público*—hace ya días ordenó á dichos gitanos que se embarcaran con el correo inmediato, que uno de ellos fué á pedir al Ayuntamiento, usando el nombre del señor Delegado, el importe de siete pasajes, y como el Alcalde se hallaba ausente, el primer Teniente se negó á costear dichos pasajes.

También nos consta que después el señor Alcalde—tan amigo de *El Bien Público*—opinó de igual manera que el señor Pons Sitges de no costearles los pasajes, por lo que sentimos no poder aconsejar al otro diario que se dirija al señor Mercadal pidiéndole el importe del traslado de la tribu.

De todo lo cual se deduce, que en vez de poner una pica en Flandes como esta vez había creído el diario monárquico, no ha hecho más que ladrar á la luna por no perder la costumbre.

**Las fiestas de San Clemente.**—Los próximos sábado y domingo, 22 y 23 del corriente mes, la aldea de San

Clemente celebrará con los siguientes festejos la fiesta de su santo titular:

Sábado, 22.—Á las ocho de la noche, pasacalle por una nutrida banda de música.

Á las ocho y media, suelta de globos.

Á las nueve dará principio al baile público, que se celebrará en la plaza de la entrada del pueblo, el cual durará hasta la madrugada.

De diez á doce, en dicha plaza habrá cinematógrafo público, proyectándose una extensa colección de nuevas películas.

Domingo, 23.—Á las cuatro de la tarde, carreras de caballerías.

Á las cinco, baile en la plaza pública.

De cinco á siete de la tarde la banda municipal amenizará la fiesta ejecutando un selecto programa.

Á las nueve y media de la noche disparo de un bonito castillo de fuegos artificiales, bailes públicos é iluminación eléctrica.

Por lo que se desprende de este programa, este año prometen revestir excepcional importancia las fiestas de San Clemente, lo que contribuirá sin duda á que la concurrencia que asista á las mismas sea en extremo numerosa.

**Vapor correo.**—De Barcelona con escalas en Alcudia y Ciudadela es esperado en las primeras horas de la tarde de hoy el vapor correo *Isla de Menorca*.

**La Escuela y el Hogar.**—Interesante como todos resulta el último número de tan importante revista pedagógica que en Ciudadela publica nuestro estimado amigo el reputado profesor de Instrucción Primaria don Juan Benejam.

**El «Zeppelin».**—Hemos tenido ocasión de admirar unas hermosas postales que un amigo nuestro residente en el extranjero nos ha enviado del magnífico dirigible alemán *Zeppelin* momentos antes y después de la catástrofe en que quedó totalmente destruido.

Pasajeros salidos ayer tarde para Palma en el vapor correo «Monte-Toro»:

Don Pedro Moro; Mariana Granal y hermana; Bartolomé Sintes; Juan Pons; un vigilante y un recluso; Antonio Roldán; Juan Hernández; María Clapes y 1 hijo; Bartolomé Gelabert y esposa; Juan Sastre; Bartolomé Riudavets; María Marí; Magdalena Cofres, Hirsene Gonell; Angel Rojo; Antonio Mora; Francisco Bisbal; Juan Bennisar; Jaime Busquets; Catalina Mestres.—Total 24.

Carga embarcada en dicho buque:

2 cajas papel; 17 sacos habas; 3 cajas queso; 3 fardos pieles al pelo; 36 cueros secos; 3 sacos suela alpargata; 1 saco yute; 2 cajas sombreros; 1 caja mecería; 7 cajas quincalla; 1 caja calzado; 2 fardos pieles curtidas; 5 reses vacunas; 2 cajas maquinaria.

### ATENEO POPULAR

#### Sección de Instituciones Sociales

Con objeto de dar cumplimiento á lo acordado en la reunión del 13 del corriente, se participa á los señores inscritos á la misma que el miércoles 19 á las nueve de la noche, se reunirá dicha Sección haciendo lo propio todos los miércoles de cada semana.

Mahón 14 de Agosto 1908.—Presidente, Miguel Eusco.

NOTA: Todos los señores asistentes tienen derecho de asistencia.

### MATADERO

Reses sacrificadas el día 18 de Agosto

1 vaca 147 kilos Serenchasa, Mercadal; 1 id. 156 id. Santa Rita, Ferrerías; 1 id. 171 id. Noria Sudeviel, Villa-Carlos; 1 ternero 87 id. Antonio Guardia, Alayor; 1 id. 139 id. Barcelona; 1 ternero 98 id. Noria de Riera, Villa-Carlos; 3 carneros 28 id. Son Erret, Mercadal; 1 id. 15 id. Sant Antoni; 2 id. 25 id. Murellet; 1 id. 23 id. Vergel se Canecia, San Cristóbal; 1 id. 23 id. Santa Elena. id.; 3 cabras 29 id. Juan Mercadal, Alayor 2 id. 22 id. ses Cases Veyas, Mercadal.

### COTIZACIÓN OFICIAL

4% interior contado	83'90
5% amortizable	101'55
Banco de España	448'00
Tabacos	397'00
París vista	00'00 á 11'95
Londres vista	00'00 á 28'14

### OBSERVATORIO METEOROLÓGICO DE MAHÓN

ALTITUD 43 METROS

Observaciones hechas

en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.

	3 tarde	9 mañana
Barómetro á 0° en mms.	758'9	760'1
Humedad relativa	54	64
Dirección del viento	SE.	SE.
Temperatura máxima de ayer	28'0	
Id. mínima de hoy	20'2	
Lluvia en 24 horas	0'0	0'0
Velocidad del viento en idem	157 km.	
Agua evaporada en idem	7'3 mm.	

MAURICIO HERNÁNDEZ.

19 de Agosto de 1908.

### Noticias de todas partes

#### El cambio inverosímil

En algunas ocasiones hemos hablado de la altura inverosímil á que ha llegado en Colombia el cambio extranjero.

El encarecimiento es tal, que un periódico del tamaño de un pliego de papel de barba se vende á tres pesos papel.

Eso ya sucedía con el cambio á diez mil por 100; pero de Bogotá dicen ahora que en los últimos días de Junio el cambio extranjero se eleva á 13.000 por 100, si bien descendió á 10.000, como anteriormente.

El descenso se atribuye á que el Gobierno, según unos, piensa vender en Europa cinco millones de esmeraldas, y, según, otros, á que va á contratar un empréstito, y, por fin según la tercera versión, á la magnífica cosecha de café que se espera.

#### Episodios trágico

Victoria, 14.—Por un tablón roto se ha caído á la alcantarilla cerca de la plaza de toros un niño de diez años, llamado Juan, hijo de D. Juan Rodríguez, teniente de Caballería.

El asistente que le acompañaba se arrojó al agua á salvarle, y ambos perecieron ahogados.

Los cadáveres han sido extraídos y conducidos al cementerio, donde se les practicará la autopsia.

La desgracia ha impresionado mucho en la población.

#### Explosión en un tren

París.—Entre las estaciones de

Douvres y Sarcelliers hizo explosión uno de los tubos de la locomotora de un tren de recreo.

Resultó muerto el maquinista y herido de mucha gravedad el fogonero.

Varios vagones descarrilaron, sin que ocurrieran desgracias entre los viajeros.

### SERVICIO TELEGRÁFICO DE LA VOZ DE MENORCA

#### Fabricación de la plata

Barcelona 19, 4'00.

Al objeto de evitar nuevas falsificaciones de duros, la *Gaceta* de ayer publica las siguientes disposiciones.

Sobre toda la plata que se importe del extranjero se ejercerá la más estricta vigilancia y á todas las partidas deberán acompañar unos guías expedidos en las fábricas de donde proceda y que se registrarán en las aduanas de tránsito.

Las fábricas en que esta plata se utilice, deberán llevar un libro registro de la plata ingresada y destino que se la dá, exigiéndose grandes responsabilidades á los que infrinjan las citadas disposiciones.

Esta nueva ley empezará á regir en primero de Septiembre próximo.

**Consejo de ministros.—Depósito de carbón en Canarias.**

Barcelona 19, 4'15.

En el Consejo de ministros ayer celebrado se despacharon varios expedientes.

Además se acordó conceder el correspondiente permiso á una casa alemana para instalar en Canarias un depósito de carbones.

**El canje de los duros.—El próximo cupo.**

Barcelona 19, 4'30.

Las noticias recibidas de toda España anuncian que el cambio de los duros se realiza en medio de la mayor normalidad.

El ministro de la Guerra general Primo de Rivera ha manifestado que el cupo de hombres que se llamará á filas será de 50.000.

**Prórroga.—Reunión de taberneros.**

Barcelona 19, 4'45.

Circulan insistentes rumores de que el Gobierno acordará prorrogar hasta el día 31 del actual el plazo para el cambio de los duros ilegítimos.

La agitación reinante entre los taberneros de Madrid es grande.

Hoy celebrarán una nueva reunión magna y para el domingo preparan otro grandioso mitin de protesta contra la ley del descanso dominical.

**Desmintiendo la crisis.—Arrow en San Sebastián.**

Barcelona 19, 5'00.

El ministro de la Gobernación señor Lacierva ha desmentido la noticia propalada de que en Octubre próximo el Gobierno estaría en crisis.

Ayer llegó á San Sebastián el jefe de la policía especial de Barcelona Mr. Arrow.

Este conferenció extensamente con el Gobernador civil de Barcelona señor Ossorio y Gallardo que se encuentra veraneando en aquella capital.

Créese trataron de las últimas detenciones efectuadas en los pasados días.

#### Telegrama de «La Marítima»

Palma, 19.

Llegado Monte-Toro sin novedad al amanecer.—Cabot.

Tipografía Mahonesa—Castillo, 20 MAHÓN



Facturas : Sobres : Etiquetas : Esquelas  
 Tarjetas de visita : Talonarios : Cheques  
 Programas : Reglamentos : etc., : etc.

# Tipografía Mahonesa

Impresiones con tinta comunicativa para  
 coprador : Toda clase de trabajos de fanta-  
 sía á varios colores : etc., : etc. : : :

Calle del Castillo, 25.

Teléfono, 123.

## Centro de Enseñanza

Plaza Arravaleta, 9 -- MAHÓN

Sección de niñas y señoritas.

Las niñas que asistan desde pequeñas á nuestro Colegio, por regia general, habrán adquirido, á los doce ó trece años, los conocimientos que comprende la primera enseñanza y para ellas no se modifica el horario que se ha seguido hasta aquí.

Sesión única ú horario continuo.

Es esta una cuestión muy debatida por los modernos pedagogos. Nosotros creemos que ofrece la Sesión única, sobre el horario discontinuo, ventajas dignas de tenerse en cuenta y que conviene aprovechar. Por esto, desde el 1.º de Octubre próximo quedará establecida en nuestro Colegio, para niñas de doce ó más años.

Las horas de clase serán de 3 á 7 de la tarde: así podrán las jóvenes alternar los trabajos intelectuales con los quehaceres domésticos, disponiendo para éstos de toda la mañana. Como se trata de niñas que conocen las materias de primera enseñanza, las clases que se darán en la Sesión única tendrán por objeto ampliar aquellas; en particular: Labores, Gramática, Geografía, Caligrafía, Aritmética, Geometría, Lectura razonada y como asignatura de ampliación, Cálculos mercantiles y nociones de Teneduría por Partida Doble.

Clases especiales: Dibujo, Música y Francés. **Clase especial para las que aspiren á poseer el título de Maestra.**

Desde el 1.º de Septiembre quedará abierta la matrícula para niñas que quieran concurrir á esta clase.

Partimos del supuesto de que sólo un tanto por ciento muy reducido de las que empezarán los estudios llegarán á poseer el título y que será aún menor el de las que se servirán de él para proporcionarse un medio de vivir; pero como las asignaturas que tienen que estudiar son de notoria utilidad para la mujer, sea cual fuere el puesto que ocupe en la sociedad, conviene aspirar á obtener el título de Maestra aquellas jóvenes que, teniendo capacidad para el estudio, han de pasar, dada la posición de sus padres, unos cuantos años *matando el tiempo* en cosas fútiles.

Precisa también tener en cuenta las vicisitudes de la vida, porque quizás se dé más de un caso en que el título de Maestra sea utilísimo á la que menos creía servirle de él para procurarse un decoroso medio de vida.

El Director: D. Mateo Fontirroig.

## HIELO

DEPOSITOS: En Ciudadela, Alfonso III, n.º 48.  
 En Mahón, Prieto y Caules, n.º 50.

Pedid la más higiénica de las bebidas refrescantes

## SINALCO

# ¡¡ AL PÚBLICO !!

¿Queréis un calzado de las mejores condiciones que no hay otro?

Probad la patente de invención con pisos de goma.

GARANTIZADO

A TODA PRUEBA

- Solidez á prueba.
- Duración á prueba.
- Comodidad á prueba.
- Higiénico á prueba.
- Desaparición de deformidades de los pies á prueba.
- Desaparición de callos y de ojos de gallo á prueba.

## PROBARLO Y SE CONVENCERÁN

Calzado con pisos de goma y nada más

Para encargos á la medida:

Mahón, Francisco Pretus, Prieto y Caules, 52. : : Alayor, Fausto Riudavets, calle Ancha. : : Mercadal, Francisco Gomila Salord.

Despacho para pedidos al por mayor y todo lo concerniente á la patente de invención del calzado con pisos de goma de «La Impermeable»:

Ciudadela, Pascual y Comp.ª, Plaza Colón, 30. : : Madrid, «Trust Menorquin», calle de la Cruz, 44.

## Objetos de escritorio

GRAN SURTIDO

Castillo, 25.--MAHÓN.

Aceites puros de : : **REGAS** Pedidos. : : : :

: : : : : oliva : : : : : en todas partes  
 La casa REGAS ha puesto á la venta un rico aceite *especialidad de la casa.*

Dicho aceite, de cultivo propio y esmeradísima filtración, se recomienda por sí solo y es conocido en los principales hoteles de España y extranjero, sirviéndose también de él, las familias de exquisito paladar.

Va envasado en cántaros precintados de *cuatro litros* (cuartán), vendiéndose al módico precio de *7 pesetas.*

Pídase en los principales establecimientos de esta ciudad y en casa el representante

JOSÉ RIUDAVETS. — Plaza Carmen, 13, Mahón.

## “LA PELORITANA,” Gran Fábrica del Citrado Efervecente.

BRIOSCHI

DE LIMÓN, FRESA Y ANÍS

MOLÁN, XTALIXA

SUCURSAL EN PALMA DE MALLORCA

De venta al por menor en Mahón:

Colmado La Cooperativa de los Sres. Tuduri hermanos.—Plaza Príncipe.

Confitería La Mahonesa de don Sebastián Comellas.—Calle del Castillo.

Encargos al por mayor, á su Representante exclusivo en Menorca:

**MANUEL BELTRÁN hijo, Castillo, 76.--Mahón.**

## LOS MEJORES ACEITES SON LOS DE A. BENNASSER & C.ª

Cosecheros y exportadores de aceites de oliva comestibles

Refinación sistema francés

PALMA DE MALLORCA.

Se venden en bonitos cántaros esmaltados de 5 kilogramos (5 litros y medio) á 12'50 pesetas, franco envase, en la Cooperativa de los Sres. Tuduri hermanos, Plaza Príncipe, 14.—MAHÓN.

A granel en los principales establecimientos de esta ciudad.

Representante en Menorca: MIGUEL JUAN Y CLAR.—Mahón.

## PARA COMPRA Y VENTA

de aparatos fotográficos de ocasión dirigirse á los talleres de

## P. STURLA

Castillo, 27.--MAHÓN.

Actualmente hay en existencia, á precios muy económicos los siguientes efectos:

Un aparato cómodo para viaje para placas y películas, las primeras de tamaño justo de postal 9 por 14 y las segundas para rollos de película de 8 y medio por 14, con 3 chasis dobles de aluminio, saco y vidrio esmerilado y con triple cremallera. Se vende bajo prueba.

Un aparato marca «Aphi» de 9 por 12 con 3 chasis dobles de aluminio, saco y vidrio esmerilado y además un aparato aplicable al mismo con el que se pueden cargar 12 chasis metálicos más del mismo tamaño. Véndese también bajo prueba.

Un objetivo marca «Derogy», número 3, tamaño 13 por 18, diafragma gris.

Y otro objetivo para una linterna de ampliaciones y proyecciones.

Quien desee postales con vistas de Menorca, en fotografía ó en fototipia, dirijase á este establecimiento.

## LIBROS ESCOGIDOS

BONAFOUX.—Bombos y Palos.

RUEDA.—Lenguas de Fuego.

FERNANDEZ SHAW.—Poesía de la Sierra.

INVERNIZIO.—El Calvario de una Madre.

BLASCO IBANEZ.—Oriente.

PIO BAROJA.—La dama errante.

JULIA FONS.—Lo que yo pienso.

ALBERTO INSUA.—La hora Trágica.

Pueden adquirirse en nuestra Administración,

Castillo, 25.

PARA ALQUILAR.—Lo están los altos de la casa calle del Castillo n.º 44. Se componen de once habitaciones distribuidas y ventiladas y cómoda para una familia aunque sea numerosa.

Para informes, calle del Castillo número 110.

PARA VENDER.—Lo está una finca rústica de unas tres hectáreas sembrado con su correspondiente casa habitación, establo y cochera, situado en el término municipal de Alayor y paraje conocido por «Camí nou», lindante con la carretera vieja que desde Mahón conduce á Ciudadela.

Se cederá por la ínfima cantidad de 250 duros.

Informarán en esta imprenta ó en la calle de Santa Teresa n.º 8 Mahón.